

**ADRODDIAD
ARCHWILIAD
MEWNOL**



CYFRIFON AMGUEDDFA LLOYD GEORGE

ECONOMI A CHYMUNED

RHOI POBL GWYNEDD YN GANOLOG I BOPETH RYDYM YN EI WNEUD
PUTTING THE PEOPLE OF GWYNEDD AT THE CENTRE OF EVERYTHING WE DO



CYFRIFON AMGUEDDFA LLOYD GEORGE ECONOMI A CHYMUNED

1. Cefndir

1.1 Mae Amgueddfa Lloyd George a cartref ei blentyndod, Highgate, Llanystumdwy, yn olrhain bywyd cyn Brîf Weinidog y DU. Gweinyddir yr amgueddfa, sy'n elusen gofrestredig, gan Gyngor Gwynedd gyda chymorth Cyfeillion yr Amgueddfa sy'n cefnogi a chynorthwyo datblygiad yr Amgueddfa a'i defnydd addysgiadol. Oherwydd bod yr elusen wedi uchafu trothwy incwm o £25,000, rhaid cyflwyno cyfrifon i'r Comisiwn Elusennau am 2024-25, gan gynnwys adroddiad archwiliwr annibynnol o'r cyfrifon.

2. Bwriad a Chwmpas yr Archwiliad

2.1 Bwriad yr archwiliad oedd cwblhau adroddiad archwiliwr annibynnol o gyfrifon yr Amgueddfa am y flwyddyn ariannol 2024-25, gan roi sicrwydd bod y cyfrifon a gyflwynir i'r Comisiwn Elusennau yn gywir. Gwnaethpwyd hyn drwy eu cysoni gyda chyfriflyfr y Cyngor, gan sicrhau bod y trafodion yn berthnasol i'r Amgueddfa.

3. Lefel Sicrwydd yr Archwiliad

3.1 Gwiriwyd y rheolaethau ar gyfer lliniaru risgiau. Mae asesiad yr archwiliwr yn dod i'r casgliad fod lefel sicrwydd yr archwiliad fel a ganlyn:

Lefel Sicrwydd	Disgrifiad
UCHEL	Gellir datgan sicrwydd o briodoldeb gan y gellir dibynnu ar y rheolaethau mewnol mewn lle i gyflawni amcanion.

4. Prif Ddarganfyddiadau

4.1 Yn seiliedig ar y profion a gynhaliwyd, gwelwyd fod trywydd archwilio priodol i'r ffigyrau ac felly cwblhawyd adroddiad yr archwiliwr annibynnol er mwyn datgan hynny.

CYDNABYDDIAETH

Yr archwiliwr ac awdur yr adroddiad hwn yw:

Bleddyn Rhys
Arweinydd Archwilio
BleddynRhys@gwynedd.llyw.cymru

Adolygwyd yr adroddiad gan:

Luned Fôn Jones
Rheolwr Archwilio
LunedFonJones@gwynedd.llyw.cymru

Hoffai'r archwiliwr ddiolch i'r swyddogion perthnasol am eu cydweithrediad wrth baratoi'r adroddiad archwilio hwn.

LUNED FÔN JONES
Rheolwr Archwilio
Hydref 2025

Dosbarthiad:

Terfynol

Prif Weithredwr
Pennaeth Cyllid
Pennaeth Economi a Chymuned
Pennaeth Cynorthwyol Diwylliant
Rheolwr Amgueddfeydd a 'r Celfyddydau
Cyfrifydd Grwp - Addysg ac Economi a Chymuned
Uwch Gymhorthydd Cyfrifeg



CHARITY COMMISSION
FOR ENGLAND AND WALES

Charity Name Lloyd George Museum	No (if any) 504296
-------------------------------------	-----------------------

Receipts and payments accounts

CC16a

For the period from	Period start date 4/1/2024	To	Period end date 3/31/2025
------------------------	-------------------------------	----	------------------------------

Section A Receipts and payments

	Unrestricted funds to the nearest £	Restricted funds to the nearest £	Endowment funds to the nearest £	Total funds to the nearest £	Last year to the nearest £
A1 Receipts					
Admissions	16,584	-	-	16,584	11,843
Grants / Adjustments to Grants	216,256	-	-	216,256	132,077
Sales	1,914	-	-	1,914	1,432
Insurance Claim	48,212	-	-	48,212	-
Gwynedd Council Contributions	13,814	-	-	13,814	76,261
Trustfund income from investments	3,971	-	-	3,971	3,651
		-	-	-	-
		-	-	-	-
Sub total(Gross income for AR)	300,751	-	-	300,751	225,264
A2 Asset and investment sales, (see table).					
		-	-	-	-
		-	-	-	-
Sub total	-	-	-	-	-
Total receipts	300,751	-	-	300,751	225,264
A3 Payments					
Labour	82,706	-	-	82,706	65,927
Other Labour Costs	493	-	-	493	8,001
Maintenance	15,208	-	-	15,208	14,576
Supplies and Services	19,858	-	-	19,858	14,948
Equipment	317	-	-	317	594
Office Supplies	1,381	-	-	1,381	16
Capital Restoration costs/Improvements	176,817	-	-	176,817	117,551
Trustfund income transferred to specific fund	3,971	-	-	3,971	3,651
Sub total	300,751	-	-	300,751	225,264
A4 Asset and investment purchases, (see table)					
	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-
Sub total	-	-	-	-	-
Total payments	300,751	-	-	300,751	225,264
Net of receipts/(payments)	0	-	-	0	0
A5 Transfers between funds	-	-	-	-	-
A6 Cash funds last year end	-	-	-	-	-
Cash funds this year end	0	-	-	0	0

Section B Statement of assets and liabilities at the end of the period

Categories	Details	Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
B1 Cash funds		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
	Total cash funds	-	-	-
	(agree balances with receipts and payments account(s))	OK	OK	OK
		Unrestricted funds to nearest £	Restricted funds to nearest £	Endowment funds to nearest £
B2 Other monetary assets		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-
B3 Investment assets		Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
B4 Assets retained for the charity's own use		Fund to which asset belongs	Cost (optional)	Current value (optional)
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
			-	-
B5 Liabilities		Fund to which liability relates	Amount due (optional)	When due (optional)
			-	
			-	
			-	
			-	
Signed by one or two trustees on behalf of all the trustees	Signature	Print Name	Date of approval	



Adroddiad i
ymddiriedolwyr/aelodau

Amgueddfa Lloyd George

Ar y cyfrifon am y
flwyddyn yn diweddu

31/03/2025

Rhif yr Elusen
(os oes)

504296

I'w gweld ar dudalennau

(cofiwch gynnwys rhifau tudalennau dalennau ychwanegol)

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o gyfrifon yr elusen uchod ("yr Ymddiriedolaeth") am y flwyddyn yn diweddu 31 / 03 / 2025.

Cyfrifoldebau'r a'r sail
adrodd

Fel yr ymddiriedolwyr elusen, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ("y Ddeddf").

Adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais yr holl Gyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Datganiad yr archwiliwr
annibynnol

Roedd incwm gros yr elusen yn fwy na £25,000 ac rwy'n gymwysedig i gynnal yr archwiliad trwy fod yn aelod cymwysedig o CIPFA.

Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Cadarnhaf nad yw unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw mewn perthynas â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu, mewn unrhyw agwedd perthnasol:

- ni chafodd cofnodion cyfrifyddu eu cadw yn unol ag adran 130 o'r Ddeddf Elusennau; neu
- nid yw'r cyfrifon yn cyfateb â'r cofnodion cyfrifyddu; neu
- nid yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r gofynion cymwys yn ymwneud â ffurf a chynnwys cyfrifon a amlinellir yn Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun 'gwir a theg' nad yw'n fater i'w ystyried fel rhan o archwiliad annibynnol.

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

Llofnodwyd:

Bledwyn Rhys

Dyddiad:

01/10/2025

Enw:

Bledwyn Rhys

Cymhwyster
(cymwysterau) neu gorff
proffesiynol perthnasol
(os oes):

CIPFA

Cyfeiriad:	Cyngor Gwynedd
	Stryd y Castell
	Gwynedd LL55 1SE



Cwblhewch dim ond os oes angen i'r archwiliwr dynnu sylw at faterion o bryder perthnasol (gweler CC32, Archwiliad annibynnol o gyfrifon elusennau: cyfarwyddiadau a chanllawiau i archwiliwr).

Rhowch fanylion byr yma am unrhyw eitemau yr hoffai'r archwiliwr eu datgelu.